

# 華北日報

津北

The North China Press  
Peiping  
號五十六百六第  
校二十元銅份每售零張天三日今  
街大井府王平北址社  
八八五一 會員委務報  
〇三四四 局東 部 輯 編 話電  
一三四四 部 業 營  
(黨)五二八七 號 掛 報 電

## 本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元二角
全年八元五角	全年十元	全年三十元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分

本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體均極歡迎訂閱。本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體均極歡迎訂閱。本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體均極歡迎訂閱。

## 吉祥戲院

天秋過寒涼 扇電裝滿院全  
夜演期班大第中聲消  
場四連特本科一中夏

## 富連成

救主四部大名  
村杰府十  
靴珠虎  
天雷得放  
雷得放  
雷得放

本報成立石家莊分社啟事  
逕啟者茲為石家莊方面便利起見特於六月一日在石家莊成立本報分社。凡在石家莊方面之廣告及訂閱等項請向該分社接洽。此啟。

國立北京大學招生  
(一)年級文理法三院一年級及二年級轉學生(二)考試地點北平(三)報名北平自七月六日起至九日止(四)考試地點北平(五)簡章向本校第二院(景山東街)註冊部索取簡章

河北省立第六女子師範學校  
招考期師範及初級中學各一班報名師範自六月二十日起至七月四日止初級中學自七月四日起至七月九日止校址通縣縣城內簡章函索即寄

好便宜的電風扇  
新到大貨  
扇面大  
扇面小  
扇面中  
扇面大  
扇面小  
扇面中

青年會暑期學校  
商科  
算術  
簿記  
打字  
英文  
夜校  
校址  
學費  
報名

馮庸大學招生  
(一)學院 機械系 法律系 文學院 教育系 體育系 各招第一中學高中第一二年級男女生一班(二)資格 考大學者須高中畢業或同等學力(三)報名 六月十日至八月十日止(四)考試 八月十五(五)考試地點 馮庸大學(六)校址 馮庸大學(七)簡章函索即寄

第一助產學校招生  
班次 本科 第一助產班 招生男女生各一班  
校址 北平東城德勝門外  
報名 即日起至六月三十日止  
考試 七月一日  
簡章 函索即寄

北平市教育局啟事  
逕啟者茲為便利起見特於六月一日在北平市教育局成立本局分社。凡在北平市方面之廣告及訂閱等項請向該分社接洽。此啟。

崇實中學  
招考期師範及初級中學各一班報名師範自六月二十日起至七月四日止初級中學自七月四日起至七月九日止校址通縣縣城內簡章函索即寄

北平市立第一中學  
招考期師範及初級中學各一班報名師範自六月二十日起至七月四日止初級中學自七月四日起至七月九日止校址通縣縣城內簡章函索即寄

新華信託儲蓄銀行  
存取兩便儲蓄  
無定期之拘束  
有定期之利益  
利息優厚  
隨時可取  
詳章備索

樂家繼仁堂藥店  
莊十週年紀念重張開幕廣告  
本藥店自開辦以來承蒙各界愛護生意日見發達茲值十週年紀念特將全店重新裝修並聘請名醫駐診以應各界之需。此啟。

北平醫藥協會張子揚啟事  
逕啟者茲為便利起見特於六月一日在北平醫藥協會成立本會分社。凡在北平市方面之廣告及訂閱等項請向該分社接洽。此啟。

保權律師團律師事務所  
事務所 北平西城靈境八寶坑十一號  
電話 西局二二七九  
保權律師團律師事務所

天津英界四十四號路  
電話 西局二二七九  
保權律師團律師事務所

津浦鐵路管理局委員會清理欠薪辦法  
逕啟者茲為清理欠薪起見特於六月一日在津浦鐵路管理局成立本局分社。凡在津浦鐵路管理局方面之廣告及訂閱等項請向該分社接洽。此啟。

局務礦灤開  
逕啟者茲為清理欠薪起見特於六月一日在局務礦灤開成立本局分社。凡在局務礦灤開方面之廣告及訂閱等項請向該分社接洽。此啟。

保權律師團律師事務所  
事務所 北平西城靈境八寶坑十一號  
電話 西局二二七九  
保權律師團律師事務所







# 贛匪盤據寧都廣昌

## 各路剿匪軍陸續集中 旬日來赤匪傷亡三萬以上

### 鄂省賀龍等股主力均擊潰 川省諸軍願出兵協助

【上海十四日電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

【又電】贛省剿匪軍，旬日來，在贛南一帶，時出時沒，現各路大軍已陸續向贛南集中，一俟總座親臨，即可分道進剿，最短期內，不難肅清。

### 本週宣傳標語

一、撲滅破壞和平統一之廣州反革命  
二、紀念總理廣州蒙難要擁護蔣總司令  
三、擁護蔣總司令要擁護法政精神  
四、努力實現國民會議決議案  
五、王要命不要錢，共產黨要錢不要命！  
北平特別市黨務整理委員會製

### 內蒙之維新氣象

禁止青年充當喇嘛  
提倡婦女業擴充教育  
提倡婦女業擴充教育

### 滿鐵正副總裁

內田康哉任正總裁  
江口定雄任副總裁

### 日政府新任命

內田康哉任正總裁  
江口定雄任副總裁

### 湘潭水災奇重

高建白來平休養

### 中波新約

下月九日起生效

### 美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題

### 法新總統就職

內閣依舊蟬聯

### 滿鐵正副總裁

內田康哉任正總裁  
江口定雄任副總裁

### 日政府新任命

內田康哉任正總裁  
江口定雄任副總裁

### 湘潭水災奇重

高建白來平休養

### 中波新約

下月九日起生效

### 美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題

### 法新總統就職

內閣依舊蟬聯

### 將赴德討論戰債問題

但決定要求修改格計劃

### 美國務卿史汀生

將赴德討論戰債問題

### 中波新約

下月九日起生效

### 湘潭水災奇重

高建白來平休養

### 日政府新任命

內田康哉任正總裁  
江口定雄任副總裁

### 滿鐵正副總裁

內田康哉任正總裁  
江口定雄任副總裁

### 法新總統就職

內閣依舊蟬聯

### 石友三代表

由濟返順德

### 航政局之工作

航政局之工作

### 川局解嚴

川局解嚴

### 鍾譚昨抵平

鍾譚昨抵平

### 赴津從事工作

赴津從事工作

### 赴津從事工作

赴津從事工作

### 赴津從事工作

赴津從事工作



九九九一局西話電

嚴防改組派盜表竊共

[illegible]

此丸專治諸科七十二症無論男女老幼服之無不應驗  
氣虛勞力 肝膽腫痛 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
常欲重傷 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
生肌散毒 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
治法效如 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
單外埠函 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
購者請向 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
特優待三 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
個月內免 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
收寄費原 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
奉覆 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
謹防假冒 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
有詳服之 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
清金滋補 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧  
肝腎服之 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧 瘰癧瘰癧

[illegible]

南天勿症急右  
 小津北多妙左  
 洋北角六座  
 貨關家募九洋  
 街圖大國均防  
 體醫另假用寒  
 敗者胃黃冷  
 到寄貨每用  
 壹壹石  
 元二海  
 角下鐵  
 每料小  
 四條形  
 洋厘有  
 四厘久  
 奇元濕  
 功凡  
 開角金  
 北設銀  
 橋上時  
 橋前督  
 東名醫  
 路門氣  
 南藥下  
 外濕  
 代商流  
 售購者

務印書館出版

譯者：嚴復

本館出版嚴幾道先生所譯各書久已風行海內茲特重加排印蒙生之譯者向由他處出版者亦欲得原出版處同意一律加入其計羣已權界論羣學肄言原富孟德斯鳩法意穆勒社會通詮八種譯名有與近日所流行不盡同者意在每冊對照表一面將原文列出一面將近日流行之各詞附列於後使讀

成一套並將先  
有天演論  
學名學淺  
之末附有譯名  
易於明瞭書

---

定價……………十二元

郵費……………四角二分

特價……………九元

半寬五吋

10

人李文甫保陽人  
行作事素有  
疾走路發酸發  
後漸疼痛連及  
膝部半身麻木  
起床半年有餘  
友介紹索竹醫

紫竹堂

餘貨 繁多  
南 電

廉價 一律 備載

號六五二

崇文門外大街電  
藥酒無不齊  
二本堂謹啓

北平總批發處 義和成  
路東分局 七七七八號

其常踴躍因  
二期亦已

啟

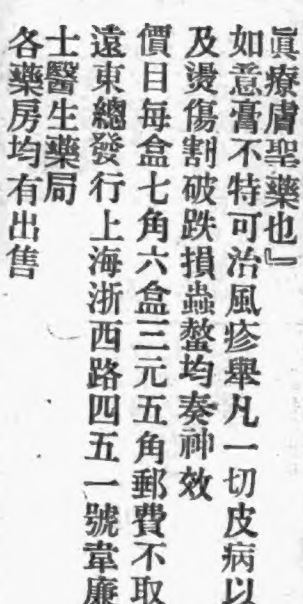
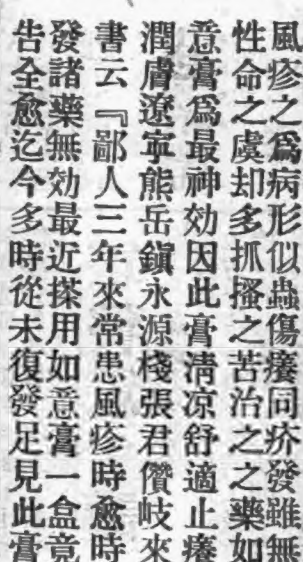
10

## This is a scan of a blank page from a document. The page is mostly white with some minor scanning artifacts or dust specks visible. There is no text or other graphical content on this page.



北平王府大街

治一般內外各科及人體寄生蟲病特別時問下午七時至九時  
 時專治皮膚花柳星期日寄生蟲病特別時問下午七時至九時  
 西單察院胡同十九號電西局一二二六號優待學界說明地址  
 及體寄生蟲病為幼童及成年男女最易患而最易忽略之病能直接  
 是有病者本院特設專科用最新特效藥治療並行種種檢查務其界  
 是病有懷疑請求檢查者本院無不竭誠為之証明以便利便務其界  
 人土公鑒如診



時間 三點半 夜場 八點三 票價 一毛五 捐稅 在外

合男樓樓 三八夜 一三日 時間  
座女下上 刻點場 刻點場

任如廉待生無吃俄製著西  
歡蒙格客適不整國英名榮  
迎惠外訂口精份什法庖部

大 馮 備

茶舞會

聲猿谷空

[illegible][illegible]

新出	特期	快來買	勝利唱片
梅蘭芳	姜妙香	梅蘭芳	梅蘭芳
楊貴妃	蘇三起解	三娘教子	販馬記
姜妙香	譚富英	呂慧君	明月美人美
華香	小培	天寶圖	特別快車
羣英會	珠簾寨	總售	北平
中	華	樂	五
社	大	街	



三

現在本院收容的癲人，男六十八人，女五十一人，共一百一十人，他們每月口糧，每人三元，每日分早中晚三餐。

辦公改時間

因，男方面是因為受經濟  
咬，是很危險的。  
談到這許多癮人，致病的原  
導云。

☆☆☆☆

生，曾經嚴加取締  
汽車於街市行駛時

仰，但多受家庭束縛，則自由自在，在家人，則散能得自在的，故把財產分散給人，拋家庭而出家。

哈爾飛戲曲，九點至十二點

趙華臣（法門寺）詠霓女士趙炳南

...

任何人所主張退，亦非  
常積極負責，分別開導，並  
湘桂等省學生歸國旅費除款  
項下支付，(二)核准發給  
公費留學証書計二人，留德

---

熱河朝陽，指南初級中學  
(未完)

---

議決)刻·章文爲一師大雨  
部自治會聯席委員會口口股  
L。







要 打 破 軍 隊 和 地 方 的 關 係 及 個 人 的 關 係

### 北平同興堂阿膠莊

治淋病一盒藥

此藥專治男女淋病，無論新久，一服即效。每盒大洋一元，小洋五角。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 眼病救星

專治眼疾，如紅腫、流淚、翳障等。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 地基出售

現有地基一塊，位於北平同興堂阿膠莊附近。有意者請洽：北平同興堂阿膠莊。

### 止痛消腫

專治各種痛症，如頭痛、牙痛、經痛等。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 世藥王聖誕減價三天

北平虎坊橋路南德生堂

精製丸散，專治各種疑難雜症。減價期間，一律八折。地址：北平虎坊橋路南德生堂。

### 胃快平肝丸

專治胃病，如胃痛、胃酸、消化不良等。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 止咳藥

專治咳嗽，無論新久，一服即效。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 白濁除根藥

專治白濁，無論新久，一服即效。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 瑞盛祥

呢絨綢緞布莊

大減價洋貨布

地址：北平同興堂阿膠莊附近。

### 耳聾

專治耳聾，無論新久，一服即效。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 華芳牌香煙

此像圖形換券圖樣

華芳牌香煙，品質優良，香味醇厚。每包大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 舒肝丸

專治肝疾，如肝痛、肝腫、肝硬等。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。

### 腳腫

專治腳腫，無論新久，一服即效。每瓶大洋一元。地址：北平同興堂阿膠莊。











夢。這是一朵「許伯斯加意亞」。我於是問牠我底心是不是永遠不會了解愛情嗎，牠答應我說是。

回家時我又碰見一棵胡荽。牠的尾末已經被人們踏碎了。牠可憫地橫臥在路上。哦！牠多末痛苦啊！我把牠收拾起來藏匿在胸邊。牠在我枕底下休息了一個整夜。我也啜泣着。

我的靈魂感覺情慾的飢餓了。……這將如何辦呢，我既不爱什麼人？

就是阿來齊斯我也一樣不能愛他了，這是一月後我該嫁給他的

人……

為什麼人家把我拘誦在一間屋子裏呢？為什麼人家要禁止我自殺？昨晚我又起了一次念頭。我安放一小瓶硫酸在茶几上。到今朝它還在這裏。我也並沒有死。好不可怕啊！

自一朝起我的心房跳盪得很凶。有一個男子經過。從我的窗裏，我看見他在草地的那邊，河溪的左旁下來。天哪，他是多末的好！不比阿來齊斯大一些，哦不！但小而飽滿；他滿得像一株白菜。

他拿着一件毛絨的短衣，一隻僕凳，一根支柱，一個煙斗，同時一個微笑搖晃在他臉上如同同一輪亮月照在盛乳液的杯口上。我是愛着他嗎？……我不知道；當他在我窗底下經過時，我對準他投去一束玫瑰花；他沒有注意。於是我又把一塊磚子一柄牙刷拋去；但可惜沒有響中，他繼續走他的路。

愛情走進我的生命中了！我又見着他了！我向他談話，他坐在那張小矮凳上，像在描繪什麼東西。我詢問他的名字。他的名字……我：我想到要寫它就會跳動起來。不，我不寫它，我要輕輕地把它說出：奧德唐·格斯畢爾。

多末美麗的名字！我又問他：

「你正在繪什麼東西？是不是『孩童威格爾斯』？」

「不，這是一頭牛啊。我留神一看，真是一頭牛。」

我就投射一個眼波過去正落在他的眼裏我對他說：

「這是我倆的秘密我們不要被任何一個人揭穿。」

奧德撫慰着我，我們心靈的契合是有多少的優美呢！但這也是使我戰慄的唯一的記憶！當我站近在他身傍，我的紙筆的尖角觸着他領衣的末一粒鈕子，我感到有一股突然的火熱闖進來……明天我就引導奧德介紹給我父親。

奧德擊擊了爸爸，父親憤恨的禁止他再不許插足進我的家。自此除了在河邊上我再不能看見他了！

奧德向我要一件紀念物，我交給他一只帽針。但是他寧可要我那金鋼鑽的針刺。我明白過來了，我在他心裏是一切人類中最可珍貴的，等於這金鋼鑽在一切礦類中是最珍貴的一樣。

昨天奧德又向我要一件紀念品，我就掏出一個金幣給他。並且是舊已分成二十。但奧德不願意。我猜測他的意思了。這舉動就

而衣服都已弄得整整齊齊，似乎不便再坐下。況且已經默然坐了這樣久，身體不舒服，實在不願意而且不能夠坐下去。

——走罷！兩點鐘也等到了。她一定是有特別的事故不能來。如果能來的話，那麼兩點鐘以前就會來了，何必遲到現在？現在已九點多鐘，時間是不很早了，她是決不會在這時來的。就是再等也是白費工夫，好，……歸去！明天再和她算賬！

他自想今日和她會晤的希望，鮮然的已經沒有了。他不得不懷着滿腔的失望與煩惱，頹然地歸去。

走過了石橋，漫漫的長路又現在他的眼前。他不願意再走這條路，因為那上面徘徊着許多的成對的男女，使他見着心煩。他轉向一個小小的土阜後面走去。這兒，沒有刺目的電燈光，沒有討厭的人羣；綠陰深處的夜鶯在低微的歌唱，楊柳柳頭的繁星在燦爛的舞蹈；確是幽邃已極。但是他却只能意識到這是死一般的岑寂；尤其是那閃爍的繁星與那花畦內的牡丹，他以為牠們是在擠眉弄眼地在嘲笑他。他簡直氣到萬分，恨不能把牠們使勁地用腳踏踏千遍以至萬遍方才甘心。

轉過了幾個山坳，到了一個較大的小山。那兒有很多的枝葉扶疏的樹木和蔥蘢的野草。大約是太荒蕪了的原故，並沒有多的人來玩。他無意識的走了上去幾步，啊，一件東西，離他只有丈多遠的蔓草叢中的一件東西使他驚住了。他仔細地審視一下，月光映照的對面的一大堆深草的外面，有一羣東西彷彿是四條人腿在交錯着，顫動着。

他好像受了很大的刺激似的，忙忙掉轉頭輕輕地退回來。走下山時，還望到上面有斷斷續續的聲聲的喘息。

他昏然的一氣跑到園門口，順便站到一座報架前看看報。真奇怪，今天上面的字在他的眼中竟比平常異常的模糊，而且個個字還會閃閃地跳動起來。他胸口快要騰起烈火來了，整天總是沒有遇着一件順當的事情，連這樣一張報紙都這樣地向他搗麻煩。恨恨的只想離開這兒，忽然封面的那邊，有幾個頭號大字的廣告吸住了他。他挨近去看去，卻原來是QN電影院今晚映放的片名。他好像得了一件什麼好東西似的，臉上展開着微微的笑意。

——『天上人間』，光說這個名字就不錯，我必須鑑賞鑑賞去。管他媽的廣告上說的真的真不真！得，這就是借酒澆愁！

他走了出來，一羣洋車夫包圍上去。

『M街QN電影院』！

『給兩毛錢拉您去。不多吧？先生』！

『乾脆的六十子』！

『先生！請這兒上車』！

（未完）

瑪麗·瑪斯希乃的日記

可南譯

美國Stephen Leacock著

你們不常常照鏡子的嗎？……我，我最愛對着鏡子注視，往往會經過很長的時間。當我的女僕尼里加或者雅格從我後邊經過，她們會疑心我是痴了。但不，我並不痴。

我已經有十七歲了。

在我散步的時候，我碰見一朵花。它象垂在一枝纖細的莖端微

我坐在荷花池畔，不時還聽見城外的聲聲蛙鳴，顯然是五月，甜蜜的五月，只要深深的呼吸，便可幻想到城外的郊原，遠遠的鄉村，天底的樹梢，田野的林間，春神的和藹的面孔，向着這一切含笑，神密，豐潤，嬌妙，處處使人愛戀欣美。

「慶齡……天哪……要了我的老命了……天哪！」這聲音是從東方傳來的。我大胆的走出花園，隨着聲音走去。將比近這聲音時，細聽是王三叫哭，大約是又犯了老病。

我走進他屋裏，見窗台上放着一盞快要熄滅的煤油燈，但是還有螢火的餘光。照出來的是一個衰弱的老婦人，在守着一個害着腿痛的老農夫。

「王三又犯了舊病了嗎？」我問。

「可不是呵！舊病又犯了！」他的妻子對我說。

「慶齡……慶齡！天……」

「唉！可憐……給給他蓋上被子罷！不要着他受冷，」我指示他的妻子說。

「他不蓋！嫌熱！」

「妳燒點開水給他喝吧！」我說。

「妳喝開水嗎？」他妻子問他。

「喝……」

「……」

月兒星兒全然不見了，更夫遠遠的敲着「篤……篤……篤……篤……」已是五更天了！我跟跣的走回家來，窗上已經放着白光了！我不待脫衣服就安睡了！一直到第二天十點鐘才起了床。

母親和宋家都在忙着做早餐，我就先去了，婆婆就吃早餐，電

「媽啊！王三夜裏又犯舊病了！」我說。

「你見了嗎？」母親懷疑的問。

「我夜裏沒有睡着，他叫苦了一宿，鬧得我眼睛總是滑滑的，不能合眼。」我撒慌的說。

「王三太可憐了！到底受了多少罪！」

「媽媽妳知道王三的病是怎樣得的嗎？」

「唉……」

我和母親都放下了飯碗，姊妹還吃着一塊餅。我移到寫字檯旁的舊式的圍椅上坐下，母親仍舊坐在飯桌旁，帶着悲慘的氣色說：

「這是七十年以前的事——王三他父親是個無父無母無依靠的一個木匠，努力作工，克苦節儉，以謀自立。後來就娶了王三他母親，二年的工夫就生下了王三，不幸的很！王三生來不到一年，他的母親一命嗚呼了。可憐的王三已成了失乳的孤兒。

「他父親又娶了一個姑娘，打算保養王三，和掌理家務，不幸的王三的命運一天糟糕一天！不到三年的工夫，他父親又死了！——他母親見丈夫已死，無人管束，時常打罵王三，王三也只覺得無可奈何的忍受了。

「是他父親死後的第三年，他母親把莊田房屋傢俱賣淨，便改嫁了！她走的時候用木杵把王三的腿打傷了！——

「可憐孤苦的王三，他的腿就是從這裏受傷了，所以現在每落勞動過度就痛起來！痛得要命！」

母親說到這裏眼淚滴瀝的落下，無形中我的眼圈也紅了！王三生來就這樣孤苦，到現在還是痛苦！唉！人生也不過就是馬虎虎的度日！

像表示出分開我們的愛情一樣。他將爲我們兩人保管着它。這真是微妙的思維維劇！

我又爲他取了二個金幣，他也給我一枚紫銅的錢幣算交換的。我知道了我們的愛情要像金子一樣的純潔而堅固則像紫銅。

我真怕阿來齊斯不再回來而奧德不把他殺死。

我把阿來齊斯告訴給奧德了。我說我是他的未婚妻。起初奧德一句沒有回答。也不現怒容，只懼怕着。忽然他想逃走，我告訴他阿來齊斯並不會到來呵。奧德這樣鎮靜起來重新握執他的畫筆。

十五天之後阿來齊斯要回來了。我對奧德說他應該把我們一塊殺死。我們的愛情正需要如此的。奧德向我主張第一該先殺死我。然後他繼續的餓死在我墳墓上。

我和奧德並不會死的。我們一塊兒逃命。當阿來齊斯到來時，我們已經離遠了。但是奧德對我說如果我們空手奔逃是不妥當的。所以我每天拿一個包裹遞給我們的旅僕，他很安貼地都把它放在他飯店的臥室裏。前天我又委託他拿去一盒珍飾。昨天，是他的吩咐，我把銀行裏的存款提了出來。今天他又細心的樣子要我竊取證件我父母的紀念物：今晚晚上我準備在我父親的睡夢中把他的金錶取來。明天，啊！我和奧德，我們將永遠地永遠地失蹤了。

我底心破碎了！這真是猝然的驚慌：阿來齊斯已經找來了。他找着奧德決鬥，是多麼可怕一幕啊！我是站在奧德身旁，一片草地上。阿來齊斯出現得非常可怕。我在對自己料想：

奧德：我情愛的人：你走出去！……不要殺害他！  
奧德還猶疑地，接着他逃走了。但阿來齊斯立刻趕上，他們互惡鬥起來了！阿，一個可怕的景象啊！……阿來齊斯緊握着奧德腰圍，把他輕舉起來在空中翻了一個身。然後執着他的腰腔把他拋向河水中。我底可憐的奧德，他就在那裏飄浮着呀！立刻阿來齊斯向我奔來，他帶了我向我家裏走去，嘴裏儘噙噙地說着些情愛的句子……

我將嫁給阿來齊斯了。當我想起那可憐的奧德飄浮在悲慘的噩夢裏，這時怎麼的一種災難呀！滔滔的河流將要把他帶往尼哀伯繼之到比格，到伏爾伽最後到加畢尼格海裏。但既然加畢尼格海裏不通別的海流的，那麼奧德在那裏也許轉旋地要飄浮經過幾年……我底心碎了。我要痛哭矣。

四月一日。

夜

張萬吉

夜神的黑衣已被燦爛的電燈染成淺紅色了，荒涼的大地寂寞得像絕徑的曠野，這時江面上佈滿了星星點點的漁燈，映出隱隱約約的漁舟；蔚藍的天空點綴着幾片稀微的薄雲，圓圓的月亮偷偷的溜進雲幕中去了，祇有天角雲際還殘露着幾點灼灼的小星，射出異樣的光彩。一剎那間也被雲吞蝕了。

已是深夜午夜的分，母親和妹妹都睡熟了。我放下書本，悄悄地的走出了寢室，向着花園走去，月亮衝出雲圍了，星兒也閃光了，彷彿是爲着我——不，也許是爲着花園和花木。

花園的門是被風吹開了，裏面是非常幽靜，淒涼。平靜的影子躺在地，風吹着花葉互相動打着，使我沉醉，沉醉在靜寂的時



